

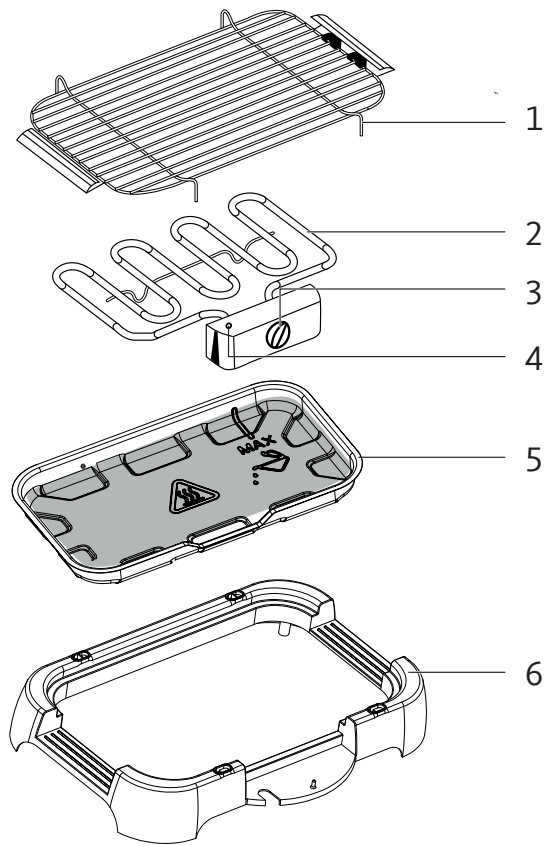
Notice d'utilisation
User guide
Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzing

listo.

Barbecue électrique
Electric barbecue
Elektrogrill
Elektrische barbecue

BAT L7

1.



Un dispositif de sécurité empêche l'appareil de chauffer si le bloc chauffant (2-3-4) n'est pas correctement positionné sur le support en plastique (6).

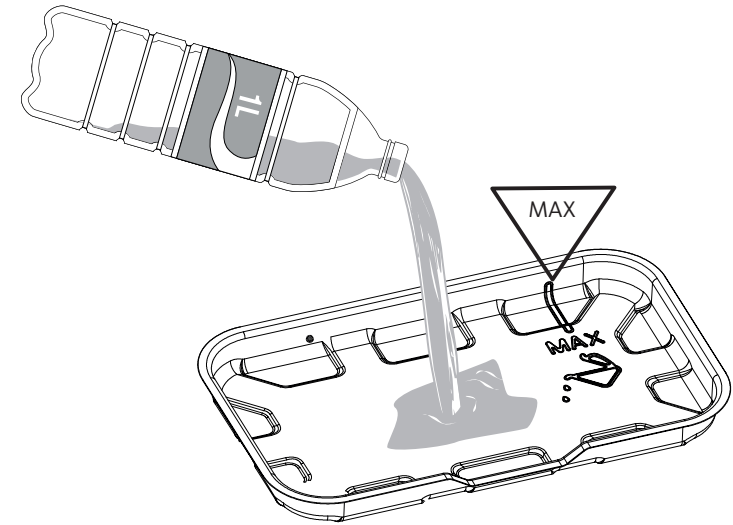
A safety device prevents the appliance from heating up if the heating block (2-3-4) is not correctly positioned on the plastic stand (6).

Eine Sicherheitsvorrichtung verhindert, dass das Gerät heiß wird, wenn der Heizblock (2-3-4) nicht richtig auf der Kunststoffrahmen (6) sitzt.

Een beveiliging voorkomt dat het apparaat opwarmt als het verwarmingsblok (2-3-4) niet correct op de kunststof houder (6) is geplaatst.

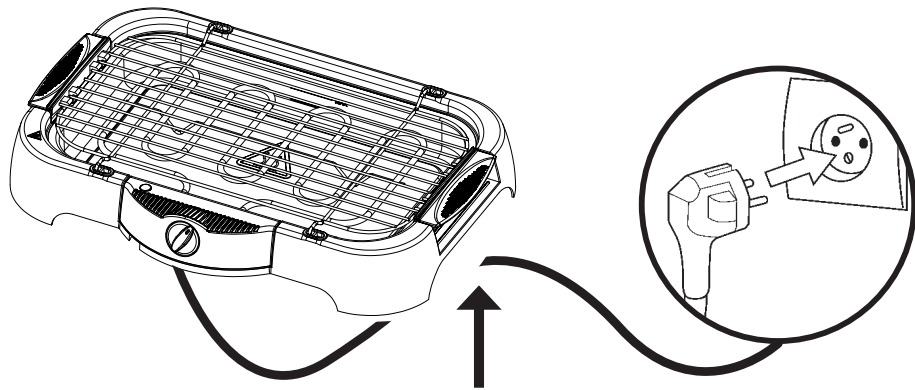
1	Grille	Grill	Grillrost	Rooster
2	Résistance	Heating element	Heizelement	Weerstand
3	Thermostat	Thermostat	Temperaturregler	Thermostaat
4	Témoin lumineux	Indicator light	Kontrollleuchte	Signaallampje
5	Bac à eau	Water tray	Wasserbehälter	Waterbak
6	Support en plastique	Plastic stand	Kunststoffrahmen	Kunststof houder

2.



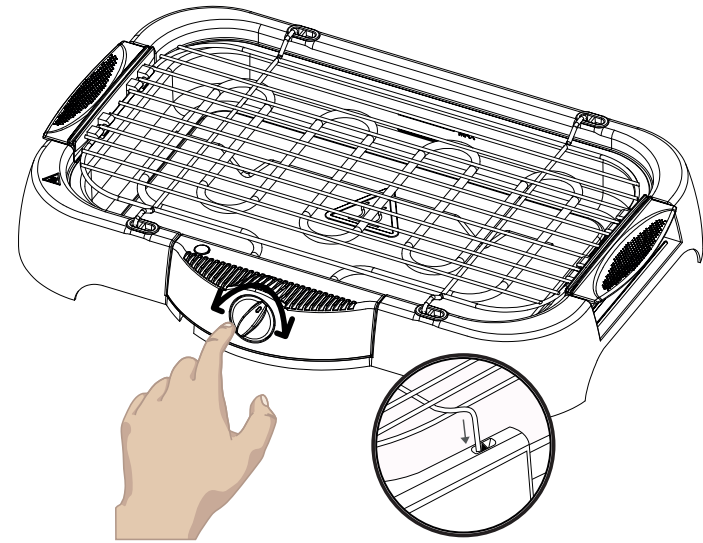
- Veillez à ce qu'il y ait toujours de l'eau dans le bac (1 litre) jusqu'au niveau MAX. Versez l'eau dans le bac sans asperger la résistance ni le bloc d'alimentation.
- Make sure that the tray (1 litre) always contains water up to the MAX level. Pour the water into the tray without spraying the heating element or power supply unit.
- Vergewissern Sie sich, dass sich immer Wasser bis zur Markierung MAX im Behälter befindet (1 Liter). Wasser in den Behälter füllen, dabei darauf achten, das Heizelement und das Netzteil nicht zu bespritzen.
- Zorg ervoor dat er altijd water in de bak (1 liter) zit tot het niveau MAX. Giet water in de bak zonder water te sproeien op de weerstand of op het voedingsblok.

3.



- Placez l'appareil sur une surface stable, hors de portée des enfants. Branchez la fiche d'alimentation sur une prise électrique. Placez le cordon d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse trébucher et renverser l'appareil.
- Place the unit on a firm surface out of reach of children. Connect the power plug to an electrical outlet. Arrange the power cord in such a way that no-one can trip over it and knock the appliance over.
- Das Gerät auf eine standfeste Fläche außerhalb der Reichweite von Kindern stellen. Schließen Sie den Netzstecker an eine Steckdose an. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber stolpern und das Gerät umkippen kann.
- Plaats het toestel op een stevig oppervlak uit de buurt van kinderen. Sluit de stekker aan op een stopcontact. Plaats het voedingsnoer zodanig dat niemand er kan over struikelen en het toestel omver kan trekken.

4.



- Réglez la hauteur de grille sur l'une des deux positions disponibles. Tournez le thermostat pour sélectionner la température de cuisson : une température basse ou moyenne pour laisser refroidir ou réchauffer, MAX. pour faire griller et cuire rapidement. Pendant l'utilisation, le voyant s'allume et s'éteint par intermittence. Ceci indique que l'élément chauffant s'active et se désactive pour maintenir une température constante. Laissez l'appareil préchauffer environ 5 minutes. Placez les aliments sur la grille lorsque le voyant de chauffe s'éteint. Après utilisation, placez le thermostat en position "0" et débranchez la prise électrique.
- Set the height of the grill to one of the two available positions. Turn the thermostat to select the cooking temperature: low or medium temperature to cool down or reheat, MAX. to grill and cook quickly. The indicator light comes on and goes out intermittently during cooking. This indicates that the heating element is activated and deactivated to maintain a constant temperature. Allow the appliance to pre-heat for approximately 5 minutes. Place the food on the grill when the heating indicator light goes out. After use, set the thermostat to "0" and unplug the appliance.
- Der Grillrost kann auf zwei verschiedene Grillhöhen eingestellt werden. Drehen Sie den Temperaturregler, um die gewünschte Gartemperatur einzustellen: eine niedrige bis mittlere Temperatur zum Abkühlen oder Aufwärmen, MAX. zum Grillen und schnellen Garen. Während des Grillvorgangs leuchtet die Kontrollleuchte zeitweise auf und erlischt wieder. Dies zeigt an, dass sich das Heizelement ein- und ausschaltet, um die Temperatur konstant zu halten. Lassen Sie das Gerät etwa 5 Minuten vorheizen. Legen Sie das Grillgut auf den Rost, sobald die Aufheizanzeige erlischt. Stellen Sie den Temperaturregler nach Gebrauch auf die Position „0“ und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Stel de hoogte van het rooster in op één van de beschikbare standen. Draai de thermostaat om de baktemperatuur te kiezen: een lage of gemiddelde temperatuur om etenswaren af te laten koelen of op te warmen, MAX. om te grillen of snel te bakken. Tijdens het bakken gaat het verhittingslampje aan en uit. Dit betekent dat het verwarmingselement in- en uitschakelt om een constante temperatuur te behouden. Het apparaat ongeveer 5 minuten voorverwarmen. Leg de etenswaren op het rooster als het verhittingslampje uitgaat. Zet de thermostaat na gebruik op "0" en haal de stekker uit het stopcontact.

Informations produits pour la consommation d'énergie et le temps maximum requis pour atteindre le mode basse consommation applicable	
Consommation d'énergie en mode arrêt	0 W
Consommation d'énergie en mode veille	0 W
Temps maximum requis pour que l'équipement atteigne automatiquement le mode basse puissance applicable	0
Consommation d'énergie en veille avec maintien de la connexion au réseau si tous les ports réseau filaires sont connectés et que tous les ports réseau sans fil sont activés	NA

Product Information for power consumption and maximum time to reach applicable low power mode	
Power consumption in off mode	0 W
Power consumption in standby	0 W
The maximum time needed to automatically reach the applicable low power mode or condition	0
Power consumption in network standby if all wired network ports are connected and all wireless network ports are activated	NA

Produktinformationen für Stromverbrauch und maximale Zeit bis zum Erreichen des entsprechenden Energiesparmodus	
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand	0 W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	0 W
Maximale Zeit, die das Gerät benötigt, um automatisch den entsprechenden Energiesparmodus zu erreichen	0
Die Leistungsaufnahme des Geräts im vernetzten Bereitschaftsbetrieb, wenn alle drahtgebundenen Netzwerk-Ports mit dem Netzwerk verbunden und alle drahtlosen Netzwerk-Ports aktiviert sind	NA

Productinformatie voor stroomverbruik en maximale tijd om de toepasselijke modus voor laag vermogen te bereiken	
Stroomverbruik in uitstand modus	0 W
Stroomverbruik in stand-by	0 W
De maximale tijd die de apparatuur nodig heeft om automatisch de toepasselijke modus voor laag vermogen te bereiken	0
Het elektriciteitsverbruik van de apparatuur in netwerkgebonden standby-stand wanneer alle bedrade netwerkpoorten verbonden zijn en alle draadloze netwerkpoorten geactiveerd zijn	NA

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.



Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.



Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.



Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggegooid worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

* Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

* Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

* In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

* Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kassicket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.



Points de collecte sur www.quifaitdesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



listo.

Art. 8011046
Ref. BAT L7

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Kundenservice / Klientenafdeling

1, Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

FABRIQUÉ EN R.P.C. / Made in China /
Hergestellt in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION
1, Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE
contact@sc-ub.com